

Two years ago, on May 6, 2018 Bishop Parkes consecrated the entire diocese of St Petersburg to the Immaculate Heart of Mary.

Ever since, the first Saturday of the month of May, the diocese holds a Diocesan Marian Conference and Mass at the cathedral to renew this consecration and to invite others to consecrate themselves to Mary.

This year the conference and Mass was scheduled for May 2. Because of the pandemic, the diocese is discerning creative ways to hold this conference and Mass. I will keep you updated as decision are made!

From my part, I wanted to make a series of videos to prepare the faithful for this event.

These videos will be helpful for:

- those who've never done a Marian Consecration and would like to do so.
- those who've already made a consecration and want to renew it.
- and anyone who wants to deepen their relationship with Mary through the Marian spirituality of Schoenstatt.

Hace dos años atrás, en 6 de mayo del 2018, nuestro Obispo Parkes consagró la diócesis de St. Petersburg al Corazón Inmaculado de María.

Desde ese año, todos los primeros sábados del mes de mayo, la diócesis provee una conferencia y misa anual mariana en la catedral en la cual se renueva la consagración y se le invita a individuos que hagan su propia consagración.

Este año, la conferencia y misa iba a ser el 2 de mayo. A causa de la pandemia, la diócesis ahora esta discerniendo maneras creativas de proveer esta conferencia y misa. Los mantendré informado sobre la decisión que se tome.

Por mi parte, quería proveer una serie de conferencias para ayudar a la feligresía prepararse a este evento.

Estos videos serán útiles para:

- aquellos que nunca han hecho una consagración y les gustaría hacerla.
- aquellos que ya la hicieron y les gustaría renovarla.
- y aquellos que quieren profundizar es su relación con María siguiendo la espiritualidad Mariana del movimiento de Schoenstatt.

In yesterday's homily, I was making creative speculations about the Resurrection of the Lord in parallel with the Resurrection of Lazarus in the Gospel of John chapter 11.

I imagined God the Father calling Jesus from the dead by saying: "My beloved Son, *Yeshua*, come out!" And just as Lazarus was described in Jn. 11:44, I imagined Jesus who "came out, tied hand and foot with burial bands, and his face was wrapped in a cloth."

I then asked the question: To whom did the Father order to "untie him and let him go"?

After several speculations, I then concluded that the Father is ordering us to:

--Untie the Risen Lord that is bound and held captive within ourselves.

--Be His risen and glorify hands and feet in the world. "Let Him go!"

--Remove the cloths and masks with which we have covered the radiant face of the Risen Lord.

--Be like full moons which fully reflect the light of the Risen Son.

Indeed, the Lord is risen from the dead. Alleluia, alleluia! And He wants to resurrect from within our own deaths as to be His Risen Disciples!

En la homilía de ayer, especulaba de la resurrección de Nuestro Señor Jesucristo haciendo paralelos con la Resurrección de Lázaro en el capítulo 11 del Evangelio de San Juan.

Me imagino a Dios Padre llamando a Jesucristo de la muerte diciendo: "Mi Amado Hijo, *Yeshua*, ¡sal de ahí!" Y a igual que Lázaro, me imagino que Jesucristo "salió atado de pies y manos con vendas, y envuelto el rostro con un sudario" (Jn. 11:44).

Luego me preguntaba: ¿A quien le habrá ordenando Dios Padre: "Desátenlo y déjenlo andar"?

Después de varias especulaciones, concluí entendiendo que el Padre está dirigiendo esa orden a nosotros:

--Desaten al Cristo Resucitado que está amarrado y cautivo dentro de nosotros.

--Se las manos y los pies glorificados del Cristo resucitado en el mundo. "¡Déjenlo andar!"

--Remueve el sudario y las máscaras con que tapamos el rostro del Cristo resucitado.

--Sean como la luna llena que refleja al máximo la luz del Nuevo Sol.

Ciertamente, el Señor ha resucitado. ¡Aleluya, aleluya! Y quiere resucitar desde nuestras propias muertes para ser sus discípulos resucitados.

But we don't have to do this alone!
Mary has been given to us to help us
untie the hands, feet and faces of the
Risen Lord from within us.

In order to let her do this, I suggest
we formalize our relationship with
Mary through a "Covenant of Love."

**This is my main goal through these
conferences: To formalize our
relationship with the Blessed Virgin
Mary through a "Covenant of Love."**

--What's a "Covenant of Love"?
--Where I derive this concept from?
--What's the scriptural basis for this?
--How do I formalize this "Covenant"?
--How do I live out this "Covenant" to
its maximum capacity?

These are some of the question
which I hope to answer through these
conferences.

Today, I will start with the "Whys?"

You may be asking, **WHY** are we
focusing in Mary during Easter and
not in the Risen Lord? Here three
main reason: Because Mary is...

- 1- Extraordinary Intercessor
- 2- Extraordinary Companion
- 3- and our Spiritual Mother

¡Pero no tenemos que hacer esto a
solas! María se nos ha dado para
ayudarnos a desatar las manos, pies y
rostro del Cristo Resucitado dentro
de nosotros.

Para poder hacer esto, yo sugiero que
formalicemos nuestra relación con
María por medio de una "Alianza de
Amor."

**Esta es la meta principal de estas
conferencias: Formalizar nuestra
relación con la Santísima Virgen
María por medio de una "Alianza de
Amor."**

--¿Qué es una "Alainza de Amor"?
--¿De dónde derivo este concepto?
--¿Cuáles son sus bases bíblicas?
--¿Cómo formalizo esta "alianza"?
--¿Cómo vivo esto al máximo?

Estas serán algunas de las preguntas
que intento contestar por medio de
estas conferencias.

Esta noche comienzo con el **¿Por
qué?** Es posible que se estén
preguntando, **¿Por qué** estamos
hablando de María durante la Pascua,
cuando fue Cristo el que Resucito y
no María? A continuación doy tres
razones: Porque ella es una
1- Intercesora Extraordinaria
2- Compañera Extraordinaria
3- Y nuestra Madre Espiritual.

1- Extraordinary Intercessor

Let's start by stating a scriptural fact: "There is one God and one mediator between God and men, the man Christ Jesus, who gave Himself as a ransom for all..." (1 Tim. 2:5-6).

Jesus Christ is THE ONLY MEDIATOR! Mary is NOT the "mediator," she is an "intercessor." It's important that we understand the terms and their differences.

A "mediator" is like a "bridge" and "intercessor" is someone who is IN the bridge, but it's not the bridge.

Jesus Christ by His Incarnation, death and Resurrection became "The bridge" between God and men.

Mary is NOT the Bridge; she is not the "mediator." She is one who is IN the bridge and acts as an "IN-tercessor" for people trying to cross the bridge.

ALL who are Baptized are IN Christ, IN the Cross and have the great power and responsibility to be intercessors for each other.

But Mary is no ordinary intercessor. She is an extraordinary intercessor by the fact that she is the mother of Jesus Christ! Thanks to her "yes" at the Annunciation we were able to have the God-Man Bridge.

1- Intercesora Extraordinaria

Empecemos aclarando algo: "Hay un solo un Dios y un solo mediador entre Dios y los hombres, Jesucristo hombre, quien dio su vida como rescate por todos"(1Tim2:5-6)

¡Jesucristo es EL UNICO MEDIADOR!

María no es "mediadora," ella es "intercesora." Es importante entender estos términos y sus diferencias.

Un "Mediador" es como un "puente" y un "intercesor" es alguien que está EN el puente, pero no es el puente.

Jesucristo por medio de su encarnación, muerte y resurrección se convirtió el puente entre la humanidad y Dios.

María no es el puente, no es mediadora. Pero ella si está en el puente y actúa como "IN-tercesora" para los que estamos tratando de cruzar el puente.

Todos los Bautizados en Cristo tenemos el gran poder y responsabilidad de interceder el uno por el otro.

Pero ella no es cualquier "intercesora," ella es una "intercesora extraordinaria" por ser la Madre del Señor. Gracias a su "si" en la Anunciación pudimos recibir al Dios-hombre puente.

**So, WHY Mary during Easter?
Because she is “IN” the “Bridge” and
wants to help us “cross” the Bridge
by her “IN-tercession.”**

Anyone who desires to deepen in a relationship with the Risen Lord does well to rely in her “INtercessory” help.

2- Extraordinary Companion

During this Easter season, we walk with the early Christian community for 50 days as they try to make sense of the great mystery of Jesus Christ, His Resurrection, Ascension to Heaven and the coming of the promised Holy Spirit.

In the Acts of the Apostles we read of the first Christian community in Jerusalem:

“When they had entered the city, they went up to the upper room where they were staying; that is, Peter and John and James and Andrew, Philip and Thomas, Bartholomew and Matthew, James the son of Alphaeus, and Simon the Zealot, and Judas the son of James. These all with one mind were continually devoting themselves to prayer, along with the women, and Mary the mother of Jesus, and with His brothers” (Acts. 1: 13-14).

Mary was a companion to the first Christian community. But not just any ordinary companion!

¿Por qué María? Porque ella está “EN” el “Puente” y nos quiere ayudar a “cruzar” el puente por medio de su “IN-tercesión.”

Cualquier persona que desea profundizar en relación con el Señor resucitado hace bien en buscar de la “IN-tercesión” y ayuda de María.

2-Compañera Extraordinaria

Durante la temporada litúrgica de Pascua, caminaremos por 50 días con las primeras comunidades cristianas mientras ellos tratan de hacer sentido del misterio de Jesucristo, su Resurrección, Asención al Cielo y la prometida venida del Espíritu Santo.

En los Hechos de los Apóstoles leemos sobre la primera comunidad cristiana en Jerusalén:

Cuando hubieron entrado en la ciudad, subieron al aposento alto donde estaban hospedados, Pedro, Juan, Jacobo (hermano de Juan) y Andrés, Felipe y Tomás, Bartolomé y Mateo, Jacobo hijo de Alfeo, Simón el Zelote y Judas, hijo de Jacobo. Todos éstos estaban unánimes, entregados de continuo a la oración junto con las mujeres, y con María la madre de Jesús, y con Sus hermanos (Hechos 1:13-14).

María estaba presente y era un de las compañeras de la primera comunidad cristiana. ¡Pero no cualquier compañera ordinaria!

As they were trying to figure out the mystery of Jesus Christ they relied on the knowledge and insight of Mary who knew Jesus better than anyone. The Apostles and disciples only knew Jesus for the three years of His public ministry. Mary knew Him for 33 years!

WHY Mary? Because she is an “extraordinary companion” to all Christians who desire to deepen in their relationship and understanding of Jesus Christ.

3- Spiritual Mother

Before Jesus Christ died, he did a final act of great importance. John 19:28 we read: “After this, aware that everything was now finished.” **What did Jesus do, that after doing it, He became “aware that everything was now finished”?**

In John 19:25-27, He entrusted His mother to the disciple whom he loved, and through Him, He entrusts His mother to all His beloved Disciples as their spiritual mother.

WHY Mary? Because to her was entrusted the great mission, not just to give birth to Jesus Christ after the Annunciation, but also to give birth to Christ in each of His Beloved Disciples after His death and Resurrection.

María fue instrumental en ayudar a la primera comunidad de cristianos en entender el gran misterio de la persona de Jesucristo. Recordemos que los Apóstoles y discípulos conocieron a Cristo por un máximo de tres años, mientras María lo conocía por 33 años.

¿Por qué María? Porque ella fue y es una compañera extraordinaria para todo aquel que desean conocer y mejor entender el misterio y la persona de Jesucristo.

3- Madre Espiritual.

Antes que Jesucristo muriera, El hizo un acto de gran importancia. Tanto así, que después que lo hace en Juan 19:28 leemos: “sabiendo Jesús que ya todo estaba cumplido...” **¿Qué fue lo que hizo Jesucristo que después de hacerlo supo “que ya todo estaba cumplido”?**

En Juan 19:25-27, Jesucristo encomienda a su madre al discípulo que el amaba, y por medio de el, se le encomienda a todos sus discípulos amados como nuestra Madre espiritual.

¿Porque María? Porque a ella se le encomendó la misión de dar a luz a Jesucristo, no solo después de la Anunciación, pero también después de su muerte y resurrección.

To her is entrusted the great maternal mission of birthing Christ in us and in the whole world.

To her is attributed the “woman” in Revelation: “A great sign appeared in heaven: a woman clothed with the sun, and the moon under her feet, and on her head a crown of twelve stars; and she was with child; and she cried out, being in labor and in pain to give birth” (Rev. 12: 1-2). Mary is that “woman” who is in labor pain and “co-laboring” with God to give birth to Christ in the end times.

There are countless times in human history, when amid a pandemic the faithful recurred to the Blessed Virgin Mary for her maternal intercession and protection.

“During the pontificate of St. Gregory the Great (590-604) a plague viciously attacked the people of Rome, killing entire families. The pontiff fervently prayed to the Blessed Mother. During the Easter festivals he carried her image in solemn procession. Arriving at ~~Hadrian's Mausoleum (now called Castel Sant'Angelo)~~, an angelic choir was heard singing the joyful Resurrection hymn:

***Regina coeli, laetare, alleluia;
Quia quem meruisti portare, alleluia;
Resurrexit sicut dixit, alleluia.***

A María se le ha confiado la gran misión maternal de dar a luz a Cristo en nosotros y en el mundo entero.

A ella se le atribuye ser la “mujer” en el libro del Apocalipsis: “Y una gran señal apareció en el cielo: una mujer vestida del sol, con la luna debajo de sus pies, y una corona de doce estrellas sobre su cabeza; estaba encinta, y gritaba, estando de parto y con dolores de alumbramiento” (Apc. 12:1-2). María es la mujer que esta encinta, en parto con dolores de alumbramiento mientras ella colabora con Dios en dar a luz a Cristo en estos tiempos finales.

Hay un sin numero de veces en la historia humana, cuando en medio de plagas y epidemias el pueblo cristiano acude a la intercesión maternal de María y su protección.

Durante el papado de San Gregorio el Grande (590-604) una plaga arrazo en Roma matando un sinnúmero de personas. El Papa fervorosamente acudió a la intercesión de Maria y durante las celebraciones de pascua tomo una imagen de Maria y encamino una muy solemne procesión. Al llegar al castillos de Sant'Angelo, empezó a escuchar voces angelicales que cantaban.

Without hesitation, the holy Pontiff added:

Ora pro nobis Deum, alleluia.

[Queen of Heaven, rejoice, alleluia; for he whom you did merit to bear, alleluia; has risen as he said, alleluia; pray for us to God, alleluia.]

After the Pontiff spoke these words there appeared above Hadrian's Mausoleum an angel, believed to be St. Michael, who replaced in his scabbard the sword of vengeance which he had held over the city."

<https://udayton.edu/imri/mary/s/salus-populi-romani.php>

Perhaps it's time that we too fervently pray to her in this Easter season amidst this pandemic.

How beautiful and powerful will it be if all of us would crown her during this corona pandemic by formally establishing a "Covenant of Love" with her.

Mary is an extraordinary intercessor, extraordinary companion and extraordinary spiritual mother who wants to untie the full power of the Risen Lord from within you.

I encourage you to continue watching these conferences for the next three weeks: M, W, F at 7pm and to make

"Alégrate, reina del cielo, aleluya. Porque el que mereciste llevar en tu seno; aleluya.

Ha resucitado, según predijo; aleluya."

Sin vacilación el santo papa añadió:

"Ruega por nosotros a Dios; aleluya."

Después que el Papa dijo estas palabras, se le apareció el Arcángel Miguel poniendo en su vaina la espada de la venganza que tenía sobre la ciudad.

[mi traducción abreviada]

Quizás es hora ya que nosotros fervorosamente acudamos a María en esta temporada de Pascuas para que ella nos ayude.

Que bello sería si cuando llegue el 2 de mayo, en la misa mariana de la diócesis, la coronemos en medio de esta epidemia del virus corona con un sinnúmero de Alianzas de Amor.

Los motivo a que sigan sintonizados ...Y que al fin de este retiro Pascual cada uno de ustedes haga su "Alianza de Amor con María"

Let's conclude with the *Memorare*:

“Remember, O most gracious Virgin Mary, that never was it known that anyone who fled to thy protection, implored thy help, or sought thine intercession was left unaided.

Inspired by this confidence, I fly unto thee, O Virgin of virgins, my mother; to thee do I come, before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in thy mercy hear and answer me. Amen!”

Ant.
6.
R E-gi-na cæli * læ-tá-re, alle-lú-ia: Qui a
quem me-ru-ísti portá-re, alle-lú-ia: Re-surréx-it,
si-cut dix-it, alle-lú-ia: Ora pro no-bis De-um,
alle-lú-ia.

*que jamás se ha oído decir
que ninguno de los que hayan
acudido a tu protección,
implorando tu asistencia
y reclamando tu socorro,
haya sido abandonado de ti.
Animado con esta confianza,
a ti también acudo, oh Madre,
Virgen de las vírgenes,
y aunque gimiendo
bajo el peso de mis pecados,
me atrevo a comparecer
ante tu presencia soberana.
No deseches mis humildes súplicas,
oh Madre del Verbo divino,
antes bien, escúchalas
y acógelas benignamente.*

Amén.

*Acordaos,
oh piadosísima Virgen María,*